

05

亚洲设计
ASIA DESIGN

INTERIOR BEST COLLECTION

深圳市南海艺术设计有限公司 / 主编
Shenzhen Nanhai Art Design Co., Ltd. / Editor in chief

餐饮空间
RESTAURANT SPACE

南海出版公司

图书在版编目(CIP)数据

餐饮空间 / 深圳市南海艺术设计有限公司主编. —海口: 南海出版公司, 2003.11
(亚洲设计; 5)

ISBN 7-5442-2607-7

I.餐... II.深... III.餐厅—室内装饰—建筑设计—图集 IV.TU247.3-64

中国版本图书馆CIP数据核字 (2003) 第076620号

YAZHOU SHEJI 05——CANYIN KONGJIAN
亚洲设计 05——餐 饮 空 间

主 编	深圳市南海艺术设计有限公司		
责任编辑	陈正云 周诗鸿		
封面设计	深圳市南海艺术设计有限公司		
出版发行	南海出版公司	电话 (0898) 65350227	
社 址	海口市蓝天路友利园大厦 B 座 3 楼	邮编	570203
电子信箱	nhcbgs@0898.net		
经 销	新华书店		
印 刷	深圳宝峰印刷有限公司	电话 (0755) 25571666	
开 本	635×965mm	1/8	
印 张	30		
版 次	2003年11月第1版	2003年11月第1次印刷	
书 号	ISBN 7-5442-2607-7		
定 价	198.00元		

南海版图书 版权所有 盗版必究

如有印刷装订质量问题,请直接与印刷厂联系调换

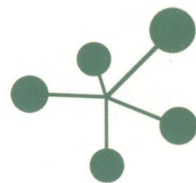


INTERIOR BEST COLLECTION

亚洲设计 05 餐饮空间 RESTAURANT SPACE

ASIA DESIGN

深圳市南海艺术设计有限公司 / 主编
Shenzhen Nanhai Art Design Co., Ltd. / Editor in chief



南海出版公司

2003 · 海口

Nanhai Publishing Co.
2003 Haikou

目 录

前言/ Preface

4

中国作品 / Chinese Project

深圳三九大白鲨酒楼 / Shenzhen Sanjiu Shark Restaurant	8
雨花西餐厅 / Yuhua Western Restaurant	18
深圳市创展海港大酒楼 / Shenzhen Chuangzhan Harbor Grand Restaurant	24
深圳市阳光海港大酒楼 / Shenzhen Sunshine Harbor Grand Restaurant	30
品尚品西餐厅 / Pinshangpin Western Restaurant	36
碧海湾高尔夫会所 / Blue Bay Golf Club Restaurant	42
蒙地卡罗西餐厅 / Montecarlo Western Restaurant	46
上海滴水洞湘菜馆 / Shanghai Dripping Cave Hunan Food Restaurant	50
上海泰御燕餐厅 / Shanghai Taiyuyan Restaurant	58
集福酒家 / Jifu Restaurant	64
深圳市金海城大酒楼 / Shenzhen Golden Haicheng Grand Restaurant	74
莲花岛酒楼南油分店 / Lotus Island Restaurant Nanyou Branch	82

国外作品 / Overseas Project

Beber / Beber	92
---------------	----

c o n t e n t s

Kokage / Kokage	102
Dijon Euro / Dijon Euro	114
Tani / Tani	124
Le Gala / Le Gala	136
Bennigan's (Myeong-dong · Jamwon-dong · Hwanggeum-dong Branch) / Bennigan's (Myeong-dong · Jamwon-dong · Hwanggeum-dong Branch)	144
Woohwangjeong / Woohwangjeong	156
Les Fondues / Les Fondues	160
Daimi / Daimi	168
Jug Jug in Coex Mall / Jug Jug in Coex Mall	176
Dabi Dabi / Dabi Dabi	182
Kang Sushi / Kang Sushi	192
Nature Pub Rim (林, Forest) / Nature Pub Rim (林, Forest)	202
Pizza Pub / Pizza Pub	210
Lai Lai / Lai Lai	218
Aqua Vitae / Aqua Vitae	224
Geumsu Swellfish Broth Restaurant / Geumsu Swellfish Broth Restaurant	232

前言

21世纪的全球化将工作集中于一个大型社区内。随着社会及世界经济的全球化进程，资讯起着越来越重要的作用，职业、生活方式及文化需求等也变得多样化，并且细化到任何个体都不能与之相媲美的程度。为了适应日新月异的社会趋势，满足消费者的各种需求与期望，致力于室内装饰的建筑师们需要掌握更多先进的专业技术及知识。

室内建筑产业在增强竞争实力的基础上注重领域划分，使其更加专业化。此外，与21世纪需要相吻合的“室内建筑”领域亦得到了全新的定义，大批相关专业人士凭借深厚的专业知识及技术，倾力开拓海外市场，室内装饰也因此成为我们生活中的重要部分，这样，与此强烈需求相呼应的持续关注及研究成了必然趋势。在这欣欣向荣的年代，深圳市南海艺术设计有限公司的作用举足轻重，它为国内建筑业、室内装饰业的发展做出了贡献。该公司最近从韩国、中国大陆及香港地区收集了在专业、艺术及功能方面均属精品的空间规划作品，出版了本书，书中涵盖相关资深专业人士及行业急需的内容，与其他刊物的风格迥然不同，日后必将成为国内外室内装饰行业的经典。本书不仅收集了中国作品，而且还有来自世界各地的优秀作品，着重介绍了住宅的室内装饰，这不仅是理解海外及国内室内装饰趋势的基石，同时也是一份内容丰富的官方资料。我们希望所有人都能够从该书中获取满意的信息，洞察现代室内装饰的趋势及深刻了解该行业。

最后，我们衷心感谢室内装饰建筑师以及自愿协助相关楼宇拍照及提供资料的业主。我们会着重致力于不断满足那些对我们的优秀杂志及出版物满怀热忱的读者的需求。对您持续的鼓励和关注，我们不胜感激。

Preface

The globalization in line with the 21st century is changing the world into one large community. As the globalization society and economy of the world is developing and it is getting more information-oriented, the professions, lifestyles, cultural desires, etc are being diversified and subdivided to the extent each individual can't catch up with. In order to meet desires and expectations of customers in accordance with changing social trends, architects engaged in interiors are required to have more advanced expertise and knowledge.

Also, the interior architecture industry is striving to categorize spaces and develop them to more professional fields based on strengthened competitiveness. In addition to that, the field 'Interior Architecture' corresponding to requirements of the 21st century is newly defined and lots of professionals related are seeking to expand to overseas market with the help of know-hows and technical powers accumulated so far. Like this, the interior is rising as the key part of our lives and the continuous concern and consideration equivalent to the rising demand are becoming inevitable. Under the upbeat environment, Shenzhen Nanhai Art Design Co., Ltd. is playing a major role, contributing to the development of domestic architecture, interior industry and recently published this book, it covering high quality of formative spaces selected in Korea, China and Hongkong, judged from professionalism, art and functions. This book covers the desperate-needed contents by relative professionals and industry in depth. In this respect, the collection is definitely differentiated from other issues and will be able to be established as a representative for domestic and overseas interior industry. This book covers not only Chinese works but also qualified works of each country. This can be a foundation stone to understand overseas and local interior trends and an official data of rich contents. We hope all of you can get satisfying information and keen insight into the contemporary interior trends and industry through this book.

For the last comments, we would like to give profound appreciation to interior architects and the owner of relative buildings who are willingly supportive of taking photographs and getting information. Especially, we will be committed to meeting expectation of all readers who show keen interest in our magazine with rich contents and edition continuously. Your continuous encouragement and interest would be highly appreciated.

UNITE



中国作品

gong

NOVA



ATTM

The image shows a luxurious interior space, likely a lobby or lounge area. On the left, a large, ornate column with a twisted, rope-like texture dominates the foreground. In the center, a small table holds a lamp with a white shade and a potted plant. To the right, a plush, patterned sofa is visible. The ceiling features recessed lighting and a large, illuminated, cloud-like decorative element. The overall atmosphere is warm and elegant.

深圳三九大白鲨酒楼

设计：深圳市玉兔装饰有限公司·叶军 温占东 施工：玉兔装饰 建筑面积：1,200m² 装修材料：大理石、磨砂玻璃等
Design: Shenzhen Jade Rabbit Decoration Co., Ltd. · Ye Jun Wen Zhandong Construction: Jade Rabbit Decoration Built Area : 1,200m² Finish : Marble, Glass with Ground Surface

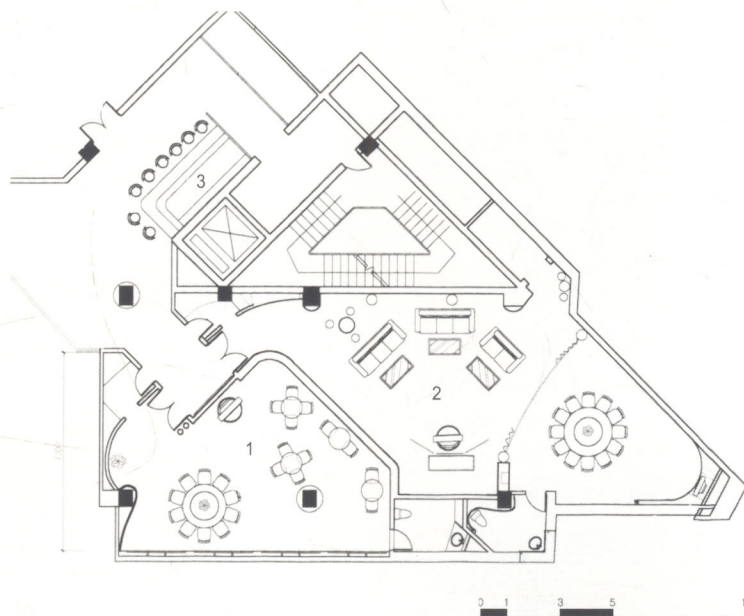


Shenzhen Sanjiu Shark Restaurant





1. 巴西厅 Brazil Hall
2. 摩纳哥厅 Monaco Hall
3. 吧台 Bar



平面图 Floor plan





该酒楼的平面格局是一个三角形，有个别空间原来未被充分利用。在左出口的外面有一个约2米宽的走廊，对营造整个空间的气氛没有什么帮助。因此在重新装修这家酒楼时，走廊被向后拓宽了。走廊与新设计的多功能厅一起给人呈现出一个开阔、舒适、升高的大堂。

除了空间之外，另一个重要的事项是要给餐厅创造出独特的个性，这直接影响到酒楼生意的成败。客户在设计开始之前就明确告诉我们：“我们是一家五星级的酒楼，但不想要过度炫目的装修。”在对深圳的酒楼进行充足的调研和分析之后，我们建议将空间设计成城市里的绿洲。

酒楼的气氛能决定投资是赚了钱，还是打了水漂。取得成功的关键是独特性和多样性。每个包间都以一个国家或城市命名，比如澳门厅、巴西厅、古巴厅、法国厅、维也纳厅、南非厅和日本厅等。通过简练的造型、时髦的色彩、精美的家具和精致的装饰品来营造出豪华和优雅的环境。我们希望设计能给这个喧嚣的大都市带来新鲜感和绿意。

As the plan of the restaurant is a triangle, the space with multiple angles is not utilized efficiently. And a corridor of about 2m wide lies outside of lift exit, which doesn't facilitate the creation of space atmosphere. Therefore, to rebuild the space, the corridor is widened backwards. Together with the newly designed multifunctional hall, an open and gracious lift lobby is realized.

Besides the issue of space, another important issue is to create the character of the restaurant, which directly affects the success of the restaurant business. We a five-star restaurant, but we don't want extravagantly flaring decorations, The client said this clearly before commencement of the design. Upon sufficient survey and analysis of Shenzhen restaurants, we proposed to design it into an oasis in the city.

The atmosphere of a restaurant decides whether people make money or spend money. The key to success is individualism and variety. Every booth is named after a country or city in the world, such as Macao hall, Brazil hall, Cuba hall, French hall, Vienna hall, South Africa hall, and Japan hall. The taste of luxury and grace is created by the concise molding, fashionable color, fine furniture and delicate ornament. By the design, we wish to bring freshness and green to the tumultuous metropolis.



